

**H min:236mm H max:348mm Net:3.3kg
ART:365725**

F

FONCTIONNEMENT

1. Pour votre sécurité, consulter la notice avant la première utilisation.
2. Caler solidement les roues restant au sol.
3. Soulevez l'axe central de façon à obtenir la hauteur désirée.
4. Insérer la goupille de sécurité à travers l'axe central.

AVERTISSEMENTS

1. Ne pas utiliser sur un terrain en pente.
2. Ne jamais dépassez la capacité indiquée 2T. une surcharge pourrait entraîner un endommagement ou un mauvais fonctionnement des chandelle !
3. Positionnez la charge au centre de la selle.
4. Toute modification apportée au produit annule de fait la garantie et met en péril la sécurité de l'utilisateur.
5. Ne soulevez votre véhicule qu'au niveau des zones recommandées par le fabricant du véhicule.
6. Utiliser sur une surface dure.
7. Ne pas utiliser plus d'une paire de chandelles.
8. Faire très attention lors de l'utilisation d'un véhicule à 3 roues ou d'une remorque.
9. Les 2 parties de la chandelle de doivent pas être dissociées.

Les chandelles sont conformes à la norme GS (protocole de test PPP EK5/AK6 09-12: 2009 anciennement PPP50012 : 2004) suivant la directive 2006-42-CE.

En fin de vie, détruisez ces produits et ses emballages via une filière spécifique de traitement des déchets.

NL

WERKING

1. Voor uw veiligheid, raadpleeg de instructies voor het eerste gebruik.
2. Blokkeer veilig de wielen zodat ze op de grond blijven.
3. Til de centrale as op de gewenste hoogte.
4. Steek de veiligheidsspeld door de centrale as.

WAARSCHUWINGEN

1. Niet gebruiken op een hellend terrein.
2. Overschrijd nooit de aangeduide capaciteit van 2T. een overbelasting kan een beschadiging of een slechte werking van de stutten met zich meebrengen!
3. Plaats de last in het centrum van de wielassteun.
4. Elke aanpassing aangebracht aan het product doet de waarborg daadwerkelijk vervallen en brengt de veiligheid van de gebruiker in gevaar.
5. Til uw voertuig slechts op tot het niveau van de door de fabrikant van het voertuig aanbevolen zones.
6. Gebruik op een vaste oppervlakte
7. Gebruik niet meer dan 1 paar assteunen.
8. Wees zeer voorzichtig bij het gebruiken van een auto op 3 wielen of een aanhangwagen.
9. De 2 delen van de assteun mogen niet gescheiden worden.

De assteunen voldoen aan de norm GS (protocole van test PPP EK5/AK6 09-12 : 2009 voorheen PPP50012 : 2004) volgens de richtlijnen 2006-42-CE.

Bij einde levensduur : vernietig deze producten en zijn verpakkingen via een specifieke sector van afvalverwerking.

E

FUNCIONAMIENTO

1. Para su seguridad, consulte el manual de instrucciones antes del primer uso.
2. Falque de forma sólida las ruedas que quedan apoyadas en el suelo.
3. Eleve el eje central hasta obtener la altura deseada.
4. Coloque el tornillo de seguridad a través del eje central.

CONSEJOS

1. No utilice nunca este producto en un terreno en pendiente.
2. No sobrepase nunca la capacidad indicada: 2T. ¡Una sobrecarga podría conllevar un daño o un mal funcionamiento de las borriquetas!
3. Coloque la carga en el centro del asiento.
4. Toda modificación aportada al producto anula la garantía y pone en peligro la seguridad del usuario.
5. Levante únicamente el vehículo por las zonas recomendadas por el fabricante del vehículo.
6. Utilice las borriquetas sobre una superficie dura y plana.
7. No utilice más de un par de borriquetas.
8. Ponga especial atención si las utiliza para un vehículo de 3 ruedas o para un remolque.
9. Los dos componentes de la borriqueta son indisociables. No los puede utilizar por separado.

Las borriquetas son conformes a la norma GS (protocole de test PPP EK5/AK6 09-12 : 2009 anteriormente PPP50012 : 2004) después de la directiva 2006-42-CE.

Para reciclar este producto y sus embalajes, llévelos a un centro específico de tratamiento de residuos.

I

FUNZIONAMENTO

1. Per ragioni di sicurezza, consultare le istruzioni prima dell'utilizzo.
2. Bloccare saldamente le ruote che restano a terra.
3. Sollevare l'asse centrale in modo da ottenere l'altezza desiderata.
4. Inserire il perno di sicurezza attraverso il foro centrale.

AVVERTENZE

1. Non utilizzare su un terreno in pendenza.
2. Non superare la capacità indicata di 2T. un sovraccarico potrebbe provocare un danno o un cattivo funzionamento dei cavalletti.
3. Posizionare il carico al centro dell'innesto.
4. Ogni modifica apportata al prodotto annulla di fatto la garanzia e mette in pericolo la sicurezza dell'utilizzatore.
5. Non sollevare il vostro veicolo oltre l'altezza raccomandata dal fabbricante del veicolo.
6. Utilizzare su una superficie dura.
7. Non utilizzare più di un paio di cavalletti.
8. Prestare particolare attenzione nel caso di utilizzo su un veicolo a 3 ruote o un rimorchio.
9. Le 2 parti del cavalletto non devono essere separate.

I cavalletti sono conformi alla norma GS (protocollo di test PPP EK5/AK6 09-12 : 2009 precedentemente PPP50012 : 2004) seguendo la direttiva 2006-42-CE.

Alla fine della sua vita, distruggete questi prodotti e i loro imballaggi attraverso una filiera specifica di trattamento dei rifiuti.

P**FUNCIONAMENTO**

1. Para sua segurança, leia o folheto informativo antes de utilizar.
2. Apoie as duas rodas no chão.
3. Levante o eixo central para a altura desejada.
4. Insira o pino de segurança através do eixo central.

AVISOS

1. Não utilize numa superfície inclinada.
2. Nunca ultrapasse o peso máximo indicado 2T. uma sobrecarga pode danificar ou provocar um mau funcionamento da preguiça !
3. Posicione a carga no centro do selim.
4. Qualquer modificação introduzida no produto anula a validade da garantia e coloca em risco a segurança do utilizador.
5. Não eleve o veículo em zonas que não sejam recomendadas pelo fabricante.
6. Utilizar sobre uma superfície rígida.
7. Não use mais do que um par de velas .
8. Tenha sempre muito cuidado ao usar um veículo de três rodas ou um reboque.
9. As 2 partes da vela não devem ser separadas.

As preguiças estão em conformidade com a norma GS (protocolo de teste PPP EK5/AK6 09-12: 2009 antigo PPP50012: 2004) após a directiva 2006-42-CE.
No final de vida, destrua estes produtos e as suas embalagens de acordo com as normas de reciclagem.

PL**DZIAŁANIE PODSTAWEK**

1. Przeczytaj poniższą instrukcję przed pierwszym użyciem.
2. Unieruchom koła znajdujące się na ziemi.
3. Podnieś oś centralną na odpowiednią wysokość.
4. Przelóż sworzeń zabezpieczającą przez oś centralną.

OSTRZEŻENIA

1. Nie używać podstawek w terenie pochylonym.
2. Nigdy nie przekraczać podanego zakresu podnoszenia 2T. przeciążenie mogłoby spowodować uszkodzenie lub nieprawidłowe działanie podstawek samochodowych !
3. Ustawić podłużnicę w środku siodła postawki.
4. Wszelkie zmiany dokonane w produkcji powodują faktycznie utratę gwarancji i narażają na niebezpieczeństwo użytkownika.
5. Pojazd może być podnoszony wyłącznie w miejscach zalecanych przez producenta.
6. Używać na twardej powierzchni.
7. Nie używać więcej niż jednej pary produktu.
8. Uważać podczas użytkowania pojazdu trzy-kołowego lub z przyczepką.
9. Obie części świec nie mogą być ze sobą łączone.

Produkt jest zgodny z normami GS (Test standardowego protokołu PPP EK5/AK6 09-12: 2009 dawniej PPP50012 : 2004) po dyrektywą 2006-42-CE.
Pod koniec okresu użytkowania, należy zniszczyć urządzenia i opakowania za pomocą specjalistycznej jednostki zajmującej się przetwarzaniem odpadków.

RO**FUNCȚIONARE**

1. Pentru securitatea dumneavoastră, consultați instrucțiunile înainte de prima utilizare.
2. Blocați puternic roțile rămase pe sol.
3. Ridicați axul central în așa fel încât să obțineți înălțimea dorită.
4. Introduceți cuiul de siguranță prin axa centrală.

AVERTISMENTE

1. A nu se utiliza pe un teren în pantă.
2. A nu se depăși capacitatea indicată 2T. O supraîncărcare ar putea determina deteriorarea sau proasta funcționare a suporturilor.
3. Poziționați greutatea în centrul trepidului / suportului.
4. Orice modificare adusă produsului anulează garanția și pune în pericol siguranța utilizatorului.
5. A nu se ridica vehiculul decât până la nivelul recomandat de fabricantul acestuia.
6. A se utiliza pe o suprafață dură.
7. Nu utilizați mai mult de un set de bujii.
8. Atenție mare în timpul utilizării unui vehicul cu trei roți sau cu remorcă.
9. Cele două părți ale bujiei nu trebuie separate.

Bujiile sunt în conformitate cu norma GS (protocol de testare PPP EK5/AK6 09-12: 2009 vechea lege PPP50012 : 2004) ca urmare a norma 2006-42-CE.
Când ciclul de viață al produsului s-a încheiat, distrugeți aceste produse și ambalajele sale printr-o filieră specializată de colectare și tratare a deșeurilor.

RU**РАБОТА**

1. Для вашей безопасности перед первым использованием ознакомьтесь с инструкцией
2. Закрепите колеса, стоящие на земле.
3. Поднимите центральную ось до достижения требуемой высоты.
4. Вставьте чеку в центральную ось.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

1. Запрещается использование на уклонах.
2. Запрещается поднимать груз весом свыше указанных 2 т. перегрузка может повредить распорки или вызвать их плохую работу!
3. Установите груз по центру подхвата.
4. Все изменения, внесенные в конструкцию изделия, аннулируют гарантию и могут подвергнуть пользователя опасности.
5. Запрещается поднимать автомобиль с опорой вне рекомендованных производителем зон.
6. Использовать на жестком покрытии.
7. Не использовать более одной пары стоек.
8. Проявлять особую осторожность при использовании трехколесного ТС или прицепа.
9. Не разъединять обе части стоек.

Свечи соответствуют стандарту GS (протокол испытаний PPP EK5/AK6 09-12: 2009 ранее PPP50012 : 2004) следуя директиве 2006-42-CE .
В конце срока службы избавляйтесь от этих изделий и их упаковки через специализированную сеть обработки отходов.

NGTS S.A.
12 Avenue Des Morgines
CH-1213 Petit-Lancy

Made in China
Fabricado en/na China
Fabriqué en Chine

